



Bureau Veritas
Certification

FSC accredited certification body FSC-ACC-020
© 1996 Forest Stewardship Council, A.C.

For the attention of

ООО «Стрит»
Г-жа Подлубная Людмила
ул. Белоостровская, д. 6а
г. Санкт-Петербург
Российская Федерация

Ref.: 151-IZ/CER

Subject: FSC® Chain of Custody Controlled Wood – Приглашение заинтересованных сторон

Уважаемые Господа!

Bureau Veritas Certification, как независимый орган по сертификации, аккредитованный ASI для сертификации цепочки поставок Forest Stewardship Council® (FSC), заключили договор с ООО «Стрит» для проведения аудита на соответствие с требованиям стандарта FSC-STD-40-005 V3-1 “Требования к закупкам FSC - контролируемой древесины”. Этот аудит будет проходить в период **27.03.2018 – 28.03.2018**.

В стандарте FSC-STD-40-005 V3-1 изложены требования к системе должной добросовестности для организаций, имеющих сертификат цепочки поставок FSC, с целью помочь организациям избежать использование древесины из неприемлемых источников. Пять категорий неприемлемых источников FSC контролируемой древесины: 1) Незаконно заготовленная древесина; 2) Древесина, заготовленная с нарушением традиционных или гражданских прав; 3) Древесина, заготовленная в лесах, где хозяйственная деятельность 4) Древесина, заготовленная в лесах, которые переводятся в плантации или нелесные земли; и угрожает существованию их высокой природоохранной ценности; 5) Древесина из лесов, где выращивают генетически модифицированные деревья, а также определения FSC-контролируемой древесины описаны в стандарте FSC-STD-40-005 V3-1, которые доступны здесь: <https://ic.fsc.org/en/document-center/id/170>

Для того чтобы оценить актуальность, эффективность и адекватность системы должной добросовестности, Bureau Veritas Certification проводит консультации с заинтересованными сторонами, которые будут частью оценки системы компании. Для этой цели мы приглашаем Вас принять участие в нашем процессе консультации и будем рады собрать ваши комментарии по конкретным вопросам, которые описаны в прилагаемом документе.

В приложении вы найдете всю необходимую документацию, которая могла бы быть полезной для целей настоящей консультации.

Консультации с заинтересованными сторонами открыта до **10.02.2018**. Bureau Veritas Certification будут учтены все замечания, полученные в этот период, а также любые комментарии, полученные в ходе проверки.

Вся информация, предоставляемая Bureau Veritas Certification будет строго конфиденциальной. Если вы не предоставите нам письменное согласие на публикацию Ваших комментариев - ваше имя, имя вашей организации не будут опубликованы.

Bureau Veritas Certification будет оценивать информацию и замечания, представленные заинтересованными сторонами, объективно и конструктивно. Сертификационное решение будет зависеть, в том числе, и от того, насколько предоставленные комментарии свидетельствуют о соответствии или несоответствии применимым требованиям.

The certification decision will only be affected in so far as the comments provide evidence of conformity or nonconformity to the applicable requirements.

Bureau Veritas Certification будет отвечать всем заинтересованным сторонам, которые участвовали в процессе консультаций и объяснит, как полученные замечания были учтены в течение 30 дней со дня принятия решения по сертификации.

Обратите внимание, что Bureau Veritas Certification разработал формальную процедуру для разрешения каких-либо жалоб или споров, которые могут возникнуть у заинтересованных сторон. Мы будем рады если вы отправите свои комментарии на e-mail: fscstakeholderconsultation@in.bureauveritas.com.

С искренним уважением,
Директор по сертификации

Е.Д. Шипилов

Исполнитель:
И.В. Запороцкий
+7 (495) 228 7848, доб. 7206
Igor.Zaporotskiy@ru.bureauveritas.com

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

*Thank you for sending your comments and evidences to the following recipient.
You can also ask for face to face meeting or conference call*

Мороз Сергей Николаевич, ведущий аудитор, АО «Бюро Веритас Сертификейшн Русь»
123458, Российская Федерация, Москва, Маршала Прошлякова, 30
Тел: +7-495-228-78-48
e-mail: FSCStakeholderconsultation@in.bureauveritas.com

ОБЛАСТЬ КОНСУЛЬТАЦИИ

Название компании	Стрит
Дата аудита	с 27/03/2018 до 28/03/2018
Период консультаций	с 25/12/2017 до 10/02/2018
Цель	Оценить соответствие организации системы должной добросовестности и оценку рисков в соответствии с требованиями применимых стандартов
Стандарты	FSC-STD-40-005 V3-1 FSC-STD-20-011 V4-0
Описание районов поставок (географическое положение)	В приложении

ДОКУМЕНТАЦИЯ

Public summery of DDS	Резюме СДД
Оценка Рисков (исключая конфиденциальную информацию)	Оценка Рисков
Другие документы	-

ВОПРОСЫ

Пожалуйста, сопровождайте свои комментарии с объективными доказательствами

Есть ли у Вас доказательства того, что на арендной территории ведется незаконная заготовка древесины, наносящая угрозу лесу, людям или сообществам?	
Есть ли у Вас доказательства того, что на арендной территории предприятие ведется лесозаготовка с нарушением традиционных прав и прав человека?	
Есть ли у Вас доказательства, что на арендной территории предприятия имеются леса высокой природоохранной ценности находятся под угрозой, в результате хозяйственной деятельности (угроза в данном контексте означает неопределенные шансы на продолжительное выживание или присутствие лесов высокой природоохранной ценности на уровне экорегиона)?	
Есть ли у Вас доказательства того, что на арендной территории был перевод лесов в плантации или нелесное пользование?	
Есть ли у Вас доказательства того, что на арендной территории использовались генетически модифицированные организмы при лесохозяйственных операциях?	
Что касается цепочки поставок компании, есть ли у Вас доказательства, что сертифицированный материал может быть смешан с не сертифицированным при получении или риски, связанные с происхождением материала?	

ИНФОРМАЦИЯ ЗАИНТЕРЕСОВАННОЙ СТОРОНЫ

Имя	
Контактная информация	
Я согласен, что эти комментарии будут публично размещены	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет
Подпись	



Bureau Veritas
Certification

FSC accredited certification body FSC-ACC-020
© 1996 Forest Stewardship Council, A.C.

For the attention of

LLC "STREET"
Mrs Lyudmila PODLUBNAYA
Beloostrovskaya str., 6A
St. Petersburg
Russian Federation

Ref.: 151-IZ/CER

Subject: FSC® Chain of Custody Controlled Wood - Invitation to stakeholder consultation

Dear Sir, Dear Madam,

Bureau Veritas Certification, as an independent Certification Body accredited to deliver Chain of Custody Forest Stewardship Council® (FSC) certification, has been contracted by LLC "STREET" to perform an audit according to the requirements of FSC-STD-40-005 V3-1 ("Requirements for Sourcing FSC Controlled Wood"). This audit will take place between 27 and 28 March 2018.

The standard FSC-STD-40-005 V3-1 covers the purchase of timber that is not FSC certified and requires that certificate holders put in place a Due Diligence System in order to avoid material from unacceptable sources:

- 1) Illegally harvested wood;
- 2) Wood harvested in violation of traditional and human rights;
- 3) Wood from forests in which high conservation values are threatened by management activities;
- 4) Wood from forests being converted to plantations or non-forest use; and
- 5) Wood from forests in which genetically modified trees are planted.

The definitions of FSC Controlled Wood are described in the FSC standard for Controlled Wood FSC-STD-40-005 V3-1 and available at: <https://ic.fsc.org/en/document-center/id/170>

Bureau Veritas is required to evaluate the relevance, effectiveness and adequacy of the Due Diligence System put in place by the certificate holder. This includes conducting stakeholder consultations that will be part of the evaluation of the company's system.

You have been identified as someone who may have relevant information to share in this process. We would be very grateful if you can provide us specific and factual information on any positive or negative observations related to the unacceptable sources of wood noted above so that the situation can be investigated during the audit and evaluated against FSC certification requirements.

As this participation keeps voluntary, you can disregard this invitation if you do not want to make any comments. You will find attached all the documentation that would be useful for the purpose of this consultation.

The stakeholder consultation process is open until 10.02.2018. Bureau Veritas Certification will take into account all comments received during this period, and also any comment received during the audit.

All information provided to Bureau Veritas Certification will be held strictly confidential if you do not state explicitly otherwise by giving us your consent for the publication of your comments; your name/name of your organisation will not be published.

Bureau Veritas Certification will have to evaluate information and comments provided by stakeholders objectively and meaningfully. The certification decision will only be affected in so far as the comments provide evidence of conformity or nonconformity to the applicable requirements.

Bureau Veritas Certification will respond to all stakeholders who participated to the consultation process and will explain how the comments received were taken into account within 30 days of making the certification decision.

Please note that Bureau Veritas Certification has developed a formal procedure for the resolution of any complaint or dispute that may be raised by interested parties. This procedure can be found online on the Bureau Veritas website.

Please do not hesitate to forward this stakeholder consultation letter to anybody who hasn't receive it and might be interested in this certification process, and we thank you in advance for any comment or observation you may have, and your co-operation in this certification process. You are welcome to give your feedback by sending an email to fscstakeholderconsultation@in.bureauveritas.com.

Respectfully,

CONTACT INFORMATION

*Thank you for sending your comments and evidences to:
You can also ask for face to face meeting or conference call*

Mr Sergey Moroz, Lead Auditor, **Bureau Veritas Russian Federation**
123458, Russia, Moscow, Marshala Proshlyakova street, 30
Tel.: +7 495 228 78 48
e-mail: FSCStakeholderconsultation@in.bureauveritas.com

SCOPE OF CONSULTATION

Company Name	LLC "STREET"
Date of Audit	From 27/03/2018 to 28/03/2018
Period of consultation	From 25/12/2017 to 10/02/2018
Objectives	Evaluating the conformity of the organisation's Due Diligence System and Risk Assessments according to applicable standards
Standards	FSC-STD-40-005 V3-1 FSC-STD-20-011 V4-0
Description of supply areas (geo-reference data, state, province, supply unit)	Description

DOCUMENTATION PROVIDED

Public summary of DDS	Names of documents attached
Risk Assessments (excluding confidential information)	Names of documents attached
Other documents	Names of documents attached

QUESTIONS

Please accompany your comments with objective evidences

Do you have any evidences that the region of supply is concerned by illegally harvested wood that would threat forest, people or communities?	
Do you have any evidences that in the region of harvest wood is harvested in violation of traditional and human rights?	
Do you have any evidences that in the region of harvest high conservation values are threatened by management activities (threat in this context means having an uncertain chance of continued survival or presence of high conservation values at the ecoregion level)?	
Do you have any evidences that in the region of harvest areas are converted from forest and other wooded ecosystems to plantations or non-forest uses?	
Do you have any evidences that in the region of harvest Genetically modified trees are planted?	
Regarding the supply chain of the Company, do you have any evidences of risk that material could be mixed with non-eligible inputs or material with different origin, which would not allow the risk related to origin to be confirmed?	

INFORMATION ABOUT STAKEHOLDER

Name	
Contact information	
I consent that these comments be publicly communicated	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Signature	